

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.

Egy évre . . . 10 K. — f.
 Hat óra . . . 5 K. — f.
 Három óra . . . 2 K. 50 f.
 Egyes számok ára 20 fillér

BARS

P O L I T I K A I H E T I L A P .

HIRDETÉSEK

□ centiméterenként - 4 fillér
 Nyilttéri közlemények garmond soronként 30 fillér.

Gyakori hirdetések és a velünk összeköttetésben levő hird. irodák arrendményben részesülnek.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.

Kéziratok vissza nem adatnak.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelen vasárnap reggel.

FŐMUNKATÁRS: Dr. KERSÉK JÁNOS.

A hirdetések, előfizetéseket s a reklamációkat a kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA r. t.

ELŐFIZETÉSI FELHÍVÁS

A

„BARS“

XXXI. évfolyamának III. évnegyedére.

Lapunk jelen számával kezdi meg a h a r m i n c e g y e d i k évfolyamának III-ik évnegyedét. — Aki ismeri a vidéki hírlap-irodalom nehézségeit és szinte leküzdhetetlennek látszó akadályait, igazat fog adni nekünk, ha önértéssel tekintünk vissza eddigi működésünkre. Tettünk, a mennyit tehattunk. Első sorban is megyei érdekeink gondozása lebegett szemünk előtt s jeles munkatársaink s a nagy közönség szives támogatásával ez irányban fejtettük ki működésünket, mindazonáltal gondosan kerülve annak lehetőségét, hogy lapunk magán avagy part-érdek szolgájaként fajulhasson. Ez alapon ajánljuk lapunkat továbbra is a nagyérdemű közönség szives jó indulatába. A múltban elért eredmény leendő jövő reménye, mely ezután is lapunk változatlan irányát jelenti.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 10 kor. — fill.
 Félévre . . . 5 kor. — fill.
 Negyedévre . . . 2 kor. 50 fill.

Vértanuk napja.

Irta: Pózna József.

Az emlékezés oltarán lelkem visszaszáll a múltba, a 48-as időkre, amikor „vér folyt a mezőkön és őrüzek-től égtek a hegyek.“ Szép idők voltak azok, a magyar nemzet erő kifejtésének, a magyar szabadság védelmezésének szépséges napjai.

De jó, hogy elmúltak. Mert, amikor a magyarok vitézsége, hazafisága, szabadságszeretete győzedelmeskedett az osztrák haderő fölött, az osztrák az orosz világuralom segítségül hívásával tulnyomó erőre emelkedvén, ránk zúdította a nagy katasztrófát.

Legjobbaink sorsa, fájdalom! azért, mert igazainkat védelmezték, a megáláztatás, a száműzetés, a börtön, vagy a bitófa. Ez utóbbi szomorú sors érte az aradi tizenhárom vértanú is. Így lett Arad a magyar Golgotha. Iszonyu nap volt 1849. okt. 6-ika, mikor is Magyarország legdicsebb daliái, a szabadság legkiválóbb bajnokai az akasztótól lehették ki nemes lelküket.

És ennek a rémséges erőszaknak a hatása oly mélységes volt s oly sötét gyász, meg szivettéppő fájdalom vett erőt Magyarországon, hogy ez mélysegebb és sötétebb volt az ő sirjknál is! Féktelenkedtünk, elmerül-

tünk bánatunkban. Reménytelen könyvek fakadtak minden szemből . . .

„Hűd rá, cigány, keservesen,
 Minden hangod egy könny legyen!
 Hűd rá azt a régi nótát:
 A Rákóczi indulóját!“

Tehetetlen átok kélt az ajkáról . . . Szinte azt hittük, hogy az ő haláluk, a mi halálunk is. Alig mertük binni a feltámadást.

Pedig az ő haláluk, mivel a hazáért ontották piros véréket, ma már nem halált jelent, hanem dicsőséges megdicsőülést. Ők a hazaszeretet eszményképei. Azt az eszmét, amelyet az aradi 13 képvisel, nem lehetett elnyomni. Mert, valamint a mythologiai Aetæus, Gæa Poseidon fia, kit Herakles valahányszor a földhöz sújtott, mindannyiszor erősebben emelkedett onnan föl: úgy az osztrákok is, minél jobban erőlködtek ezen eszmét meggyengíteni, annál erősebben támadt föl.

A magyar anya ezek nevét emlegeti serdülő gyermekének; a dicsőséget bevülő magyar katona ezeknek alakjait szövő álmába: a nemzeti nagy multukon elmerengő hajdon ezekhez hasonló arát óhajt hitvestársul. Nem csodáljuk, hiszen: „Dulce et decorum est pro patria mori!“

Az aradi vértanuk hősök, több: félistenek! Mi ezekhez viszonyítva szürke emberek vagyunk. Mert milyen a mi, egyszerű embereknek az élete? Szenvedéssel, megaláztatással, minél kevesebb örömmel teljes napok, hónapok és évek rövid vegyüléke, egymásutánja. Az élet homokórája így olyan hamar leperog, hogy alig vesszük észre, még semmit, vagy vajmi kevés hasznosat tettünk a hazának, s már is itt a halál. Ezzel megsemmisülünk. Néha talán a hozzánk tartozóink megemlegetnek.

De nem így van a hazáért vértanúságot szenvedőkkel. Ők élnek a halál után is tovább a nemzet emlékezetében; az ő életüknek a vége nem megsemmisülés. Eljárunk sirjukhoz a forró nap hevében úgy, mint az est néma csendjében, virággal halmozzuk el és könnyeinkkel öntözzük sirjaikat. Itt teszünk sirjknál fogadást, hogy ezt a rögöt, ezen talpalatnyi földet, mely táplál s földjével majd eltakar, szeretni fogjuk. Itt fogadjuk meg, hogy az aljas meghunyászkodást és kegyhajhászatot undorral vetjük meg; itt, hogy a jog- és igazságért mindig bátran küzdünk, hogy teszünk, nemcsak beszélünk a haza szabadságáért. „A szabadságra a népeket nem a szónokok, hanem a tettek és a vértanuk tanítják meg; minden sir, amelyben egy-egy

szabadsághős szive porladozik, a hazaszeretnek a legfőnségebb katedrálja.“ A vértanuk sirja egy-egy oltár, melyen sohasem szabad kialudni az áldozati tűznek. Elborul azonban a lelkünk, ha reá gondolunk, hogy mi ezen az oltáron már négyszáz év óta mindig sirva áldozunk!

Az aradi 13-nak kiontott véréből merítsünk erőt jövő küzdelmeinkhez; mert kiontott vérük nagy tanulság és tanúság a honszerelemre és arra, hogy milyen a nagy, a derék, a dicső! Hiszen:

„Ők tanítanak minket arra,
 Hogy a zsarnok vad szemébe
 Rendületlen nézzünk!
 Hogy míg van mellünkben
 Gyors, tüzes lehellet:
 Álljunk mindhalálig
 A szabadság mellett!“

A magyarság önvédelme.

A nemzetiségekkel szemben sohasem tudtuk, ma sem tudjuk megvédeni igazainkat. Ami államépítő nagy lelkesedésünkbe akármikor bele tposhat a tót vagy az oláh bocskor. Minket óvatosságra, elnézésre, bünbocsánatra kötelez fejlettebb kulturánk, a nemzetiségeket meg rakoncátlanokodására biztatja a hátramaradottság, ami kriminális esetekben mindig mentő körülményekül szolgál. A magyar nemzetnek megbocsátó természetéből meríti a tót is, az oláh is a maga vakmerőségét. Tudja, hogy nagyobb bajokba nem sodorja magát, akárhogyan igat, lázít a magyarság ellen. A magyar nemzet nem él vissza erejével, hatalmával és állami követelményeivel sem. Könnyen szerezhetne érvényesülést a tekintélyének és nem nagy fáradságba kerülne az ildomoság korlátai közé szorítani a nemzetiségek kibuzduló agresszivitását, de nem teszi. Minek megbolygatni a darázsészket, mikor az pihenő állapotban is veszedelmes. Aztán gondolni kell a külföldre is, ott először rágalmaznak minket, elneveznek népelnyomóknak, nemzetiség-elitaposóknak, szabadságveszejtőknek stb. Hát ne ingereljük még keményebb ítéllettevésre a külföldet.

Ezek voltak mindig a magunk megfékezésének a motívumai. Ezért nem tettek soha sem eleget a magyar kormányok, amiből legalább az öntudatos nemzetiségi politíának a magját bonthatta volna ki a figyelő. Akadályozó teherül kapja ezt örökbe a nagy feladatok elé állított minden magyar kormány, a mai kormány is tudna rendet tenni, mert a magyar állam kiépítésének nagy kötelessége világosan alakul ki feladatainak komplexumából, de erre irányuló szándékainak, megvalósításának a módja nem biztató. Békét hirdettek, de oly békét, amelynek megalkuvás az ára.

Természetes, hogy ezt a nemzetiségek is tudják. Ők talán még élesebben érzik, mint mi magyarok. Ők még jobban sejtik, hogy ez a kormány, amely minden dolgában új utakon halad, sokáig tűri a nemzetiségek túlkapásait. A törvényes korlátokba való visszaszorításuk hiánya, a megalkuvás sejteése okoz most örömet a nemzetiségek között. Ez ingerli őket elvakult oktalanságokra. A kormány meg nem zabolázza őket, tudja ezt és ezért nem is rettennek tőle. De meg azt is tudják, hogy van a kormánynak ezidőszerint még ennél is sürgősebb tennivalója, időhöz kötött programja, ami nem tűr halasztást. A politikának ezzel a közt helyzetével élnek ők vissza és ezt használják ki a csillapíthatatlan gyűlölet mohóságával, abban a számításban, hogy mire elkövetkezik a rendcsinálás ideje, az elvetett mag már régen bokorba borult és nagyon bajos lesz az irtás.

Igy eshetik meg az az országháborító széken, hogy a nemzetiségek véresre vernek és a faluból kiüldöznek magyar jegyzőket, magyar tanítókat, hogy a magyar papot megakadályozzák szent hivataának teljesítésében, hogy lapjaikban hallatlan durvasággal támadják a magyar nemzetet, hogy emisszáriusokat jártnak a falvakban, hogy a népet zendülésre lázítsák és amíg a tűrő magyar nemzetet ököllal arcul csapják, elnyomattatásukról kürtölik tele a külföldet, amelynek itéletét könnyen téveszti meg a felebredt tollak gyűlölete.

Az igazság pedig az, hogy ahol tulajdonban vannak a nemzetiségek, ott vagy a maguk jármába törnek a közük kisebb tömegekben élő magyart, vagy kiüldözik a határból. Nekik van programjuk. Ők céltudatosan fosztják meg a közük élő magyart a megéhezés föltételeitől. És ők üzik az eltótosítást, vagy eloláhosítást. A magyar érdekerületekre vetődött nemzetiségek századokig tartják meg nyelvüket és faji szokásaikat, míg a magyar már a má-

sodik generációban tót, ha tótok közé kerül, oláh, vagy rác, ha ilyenek közé kerül.

Ime ez a mi bajunk: kisebb részeinkben gyöngék vagyunk, ahol pedig a nemzet imponáló egésze jelenik meg, türelmesek és elnézők vagyunk.

A nemzetiségi túlkapások visszaszorítása ellen nem kellene új törvények. Az érvényben levők megszüntették a nemzetiségek jogait és megjelölték a nemzet védelmi határát is, ha az elvakult nemzetiségek netalán a jognak arra a területére merészkednek, ahol parancsoló hatalma csak a nemzetnek lehet. Ha azok a tényezők, akiket a védelmi határhoz örül rendel ki a nemzet, a magyarság érdekeihez mért szigorúsággal ügyelnének a nemzetiségi mozgalmakra, ha hajthatatlan igazságossággal torolnák meg a határsértéseket, akkor egyszerre lelohadna a nemzetiségek kalózkodó kedve, amely veszedelmek okozásától sem riad vissza, ha erős kézzel meg nem fekezik.

Az erre hivatott tényezők első sorban a bíróságok. A mai helyzetben ők tudnák legalkalmasabban utjában megállítani a veszedelmesen megnőtt nemzetiségi agitációt.

Nyoc vagy tíz esztendeje, hogy a délvidéki svábok között olyan vakmerő dulást csináltak a nemzetiségi agitátorok, hogy ez a jóindulatú nép is meg-megrendült százados hazaszeretetében. És a gonosz bujtozásokat jóformán egy ember fojtotta el. A szegedi ügyészségnek akkori vezetője, néhai Dobák Ferenc. Ez az ember vaakézzel fekezte meg a Korn Arthurokat. A nemzetiségeknek egyetlen egy mozdulata sem kerülte el figyelmét. És amikor sérelem esett a magyarságon, közbe-vágott. A szegedi törvényszék és esküdtszék kitartó hazafiasággal támogatta ebben a munkájában, aminek az lett az eredménye, hogy a professzionátus bujtozók börtönbe kerültek, a kitartók a perköltségre

költötték azt a pénzt, amivel pedig az agitáció költségeit kellett volna fedezniük és megjuhászottak és elsöndesedtek.

Ezt a példát kell követni most is. A bíróságok éljenek a törvény hatalmával. Egy betűjével se éljenek vissza, több jogot amennyit a törvényből nyernek, ne gyakoroljanak. Legyenek igazságosak a nemzet iránt és a nemzetiségek iránt hajthatatlanok. És akkor az államot nagyobb mozgósítása nélkül is meglehet fékezni az igazgatókat és meg lehet védeni a sűrű támadások ellenében a magyar papot és a magyar tanítót, a magyar államiság eszméjét.

Hegedős Énekek.

(Kersék János verseskötönye.)

Most, amikor irodalmi pártütés korszakát éljük s a pártütő *modern*ek tábora szemléletmást növekszik, annyira, hogy bent az irodalmi középponton úgy, mint a vidéken uton-utófélen az új költeszet bizarr módon szőtt dallamtalan melódiai fogadnak és csendülnek fülünkbe: szinte bátorság kell ahhoz, hogy valaki igris-készséget vegyen kezébe és hegedős énekeket énekeljen.

Kersék János kilépése az ismeretlenség ködéből a modern áramlattal szemben való tüntetés szamba megy. Ha a modernnek szakítanak az ősi formakkal, megvetik a régi tisztult érzelmeket, az évezredek szentesítette erkölcsöt, elavult fogalomnak tartják a hazafiságot: Kersék János egyszerű költeszetét a régi hagyományokhoz való hű, szinte reszkető, babonás ragaszkodás, a szíza érzések, megalkuvás nélkül való becsületesség és erős nemzeti vonások jellemzik.

Több, mint kétszáz verset tartalmazó vaskos kötetéből gazdag és változatos hangulat szellője árad felénk. Kersék János a hangulat póétája. Megpróbálkozik ugyan a gondolati költeszettel is, de abban a komor világban szemléletmást nem jól érzi magát; vissza-visszaszáll az érzelmek és hangulatok színesebb világába. Fel-feleidezi édes anyja emlékét, szereti a természetet, bebarangolja az erdőt, melyet nagyon szeret, el-elmez az ősi verőfényen, borulaton, hervadajon, melyeknek hangulata erősen uralkodik rajta. Egyébként harmonikus életet él s nagy

T A R C A.

Fehér dalok, fekete bánatról.

Fehér dalok, fekete bánatról,
Semmit mondó, szürke veraszilánkok,
Elhamvadott fényes, büszke langok.

Mint a messzi távol zene hangját
Közszó őszi szellő szeretehordja:
Visszacseng még egy pár tört akkorja.

A szerelem, megörjűb mámor,
Vad indulat, mi a szívet járja,
Halk zsongással lett a harsónajja.

Ha olvasom, szinte meg sem értem,
A mely szülte, lángja már nem ég,
Olvasom, mint tündérszép meséket.

A lelkeimről szinte félve kértem:
Aki ezt a nótákat daloltam,
Az a bolond, jó én én voltam?

De ha néha az emlékezésnek
Csendes pástortüzeinél merengek
S rád gondolok te szép, bájos gyermek.

Akkor aztán megérti azt lelkeim,
Miért zokog annyit te utánam,
Fehér dalban, sok fekete bánat.

Kersék János.

Az igazi.

Irtta: Kántor István.

1849. év első napjainak egyik délutánján gondolatokba merülve ül Uzsony Miklós különös alkotású székében. Magasan ivelt homlokán jeleutkező kettős barátja, a sötét

kifejezésű arc és összeszorított ajk sejteti, hogy komoly gondolatok gyötrik. A hatalmas testű ember inkább fekszik, mint ül székében órák hosszán át mozdulatlanul. Egymaga van a szótában. Lassan az esti félhomály is leereszkedik s alakját mindinkább elfödi. Egyszer aztán megrázkódik s bosszús sarkaita heves mozdulattal nyúl jobbával a szék oldalán levő fogantyúhoz, azt mozgásba hozza és a kerek szék elindul vele. Az ajtóhoz érve, nyögöt ránt a csengőszinóron. Az olcsó szolga világot gyújt és átadja neki a postáról csak az imént hozott Pesti Hírlapot. Uzsony a lapot minden oldalán futólag áttekinti, mintha valami után kutatna a betűdő között. Ugy látszik, nem találta azt, amit keresett, mert csalódottan teszi le maga mellé. Eközben csöndesen nyílik az ajtó és sietéstől kipirult arccal lép be a ház ura. Széid, jószágos hangon mentegetődzik:

— Bocssás meg, édes Miklós, hogy oly sokáig magadra hagytalak, de oly sok dolgom akadt, hogy lehetetlen volt előbb végződni a gazdaságban.

— Sajnálak, Márta, hogy a nem nekéd való munkával gyötröd magadat. Ez az átkozott bánaság előhalottá tett és terhére vagyok másoknak is, magamnak is — szól elkeseredve Uzsony.

— Az Istenért, ne izgasd magadat! Én szívesen és örömmel teszem. Aztán nem

tart ez örökké. Nemsokára meggyógyulsz és akkor dolgozol te helyettem is.

— Soha! — indulatoskodék Uzsony. — Már két éve ezt hallom mindenkitől és ez indulatba hoz. Én tudom, hogy ép ember nem lesz belőlem soha és tehetetlenül kell nézmem, mint pusztul a gazdaság. De sokáig ez így nem tarthat, ki nem birom.

— Látod, Miklós, te igaztalan vagy. A gazdaság, habár érzi is a te erős kezéd hiányát, azért nem pusztul. Aztán haza kerül a Sándor is, majd utána néz az és helyre hoz mindent. Csak te uralkodj heves természeteden. Azt hiszem, már rég meggyógyultál volna, ha türelmesen viseled a csapást, mit Isten rád mért.

— Hát legyenek türelmes és a Sándor majd mindent rendbe hoz? — veti oda epés gúnyval Uzsony. — Persze. Ez nagy vigasztalás nekem. Nézd, asszony, az a te Sándor fiad ott lebzsel Pesten és szegyet hoz a nevemre. Mindennap lázasan kutatok az újságban a neve után és hiába. Hazám dicső ifjúsága között ő nincs. Itt olvasom valamennyi nevét, aki a haza hívására kardot kötött, de az utolsó Uzsony-ivadék, a fiam neve nincs közöttük. Nincs abban a fiúban egy csöpp Uzsony-vér sem, a te pulya véred az. Hej, ha én ilyen nyomorék nem lennék!

Az asszony megszeppenve hallgatja férje indulatkitörését és sírástos hangon felel:

irány országos meghonosodása, terjedése céljából azt legközelebbi közgyűléseük tárgysorozatába is felvesszük. — Gratulálunk főorvosunk eme újabb sikeréhez, kinek e kérdésben való, hogy úgy mondjuk: házi-ágítását olvasóink lapunk hasábjairól ismerik. Kívánjuk, hogy az említett fontos egyéni, iskolai és nemzeti kérdésben kifejtett s tudományos tollal sürgetett akcióját mihamarabb s minél teljesebb siker koronázza úgy itthon a mi szűkebb hasánkban, mint tovább országosan.

— **Egy nagybeteg lelkész.** Juhász József, hontvarsányi ref. lelkész e hó 27-én délután, az országos vásár alkalmával, a Tokody-féle vendéglő mellett váratlanul olyan erős szédülés fogta el, hogy csak a közelében levő iparos olvasóköri szelga mentette meg a leeséstől. A 80 éves, köztisztviselőben álló lelkészt a vendéglős lakására szállították, ahol az orvos megérkezéig a házbellek és a helyszínére érkezett lévai s nagysalói ref. lelkészek vették ápolás alá. Dr. Priszner Gyula baloldali szélhűdést konstatait a betegre, akit jelenleg özv. Gombkötő Gyuláné házában gyógykezel az orvos. Állapota — mint őszinte részvételt értesülünk — a legnagyobb aggodalomra ad okot.

— **Oktober elseje.** A szomorú őszi hervadással ez a nagy nap is el szokott érkezni, mely nevezetesen dátum a legényember életében. Három esztendői katonai életnek, három esztendői hosszú raboskodásnak a kezdő napját jelenti azoknak, kiket a szép virágos tavaszon a sorozó bizottság „alkalmasoknak” talált a katonai szolgálatra. Milyen büszkén tűzte akkor mindenik a kalapja mellé a derekségét jelentő pántlikát a faluban utcahosszat s a különben esendes tanúk hosszú során felhangzott a nótá, „Maradt itthon egy kék-három nyomorult, melyek miatt azután a szép leányok felett még a tavaszi nap is kellett, hogy beboruljon. Az akkori dalos legények azonban, milyen szomorúak lettek a közelgő október elsejére! . . . Milyen nehéz az a válás . . . Az édes anyától, az édes apától, a falutól, a kedves pusztától kell búcsút venni, no meg aztán egy-egy barna vagy szőke kék lánytól, aki fogadta ugyan, hogy fog varni három hosszú esztendőig, de ugyan meg fogja-e tartani, mert leány hűség? . . . Biztatóság buzta a cigány minden csárdában a búcsuzó legényeknek:

Oktobernek elsején
Be kell rukkolni . . .

Bizoy be! Szomorú képpel, bánatos szívvel aztán be is rukkolnak a legények. Igaz, hogy nem parancsol többé a bíró, hanem ott van most a még rettenetesebb káplár ur, aki úgy kitudja kacsakaringóját azt a baka miatyánkot, míg abból a komisz cibiből forrifest katonát tud teremteni. Az első nap mindjárt megvan az adjszűrrel s nemokára majd annak felülőbb hibáin is fog segíteni az őrmester ur jóakarata, no meg a regimentschneider. A fáradt legényeket csalogatja most már esendes estéké a kemény szalmazsák s ugyan mit álmodhatnak azon a király új kato-

met, ép az ez a város majd megedzi. Különben a hazának most minden épkezláb fiára szüksége van és nekünk nincs jogunk merlegetetni azt, hogy el-e bírjuk a szenvedéseket, vagy sem. Éppen most irom e levélben atyámnak, hogy beállok a háza védői közé. Együtt megyünk.

És ementek. És vívtak a névtelen hősök rémes, de dicső csatákat.

1849. március 5-én vivja meg a csodával határos szolnoki csatát a hősök hőse, D. mjanich. A Kápolnánál vívott véres, de eldöntetlen maradt harcban a dicső honvédek gyereken ejtett csorbát itt közösrűli ki oly fényesen, melynek ragyogása bálulatba ejti a világot. A szabad-ágtüzelt magyar vitézség itt már határt nem ismer, ez már a szent örület. Remesen dúl a harc, a halálnak nagy napja ez. Ott rohan a vörössapkások ifju serege szuronysegezve a császári sereg félelmetes lovassága ellen. Őrült vállalkozás, a biztos halál és — szétveri azt. A hidfőnél működő ellenséges ágyúteleg iszonyu pusztítást visz véghez a honvédségben, azt is mindenáron el kell foglalni. És a harmadik zászlóalj már rohan az ezer halált okádó ágyutörök elé. A legszen- tebb és legdrágább harmat hull nyomában a földre, a honfivér. Köztük Uzsony Sándor is, körülötte jobbról-balról hullanak társai

nái?! . . . Naponkint hány keserves sohajtsz száll el a szürke kaszárnyák falai közül messze, messze . . . Hiába, nehéz ebbe a dologba beleszokni, no de majd az se lesz olyan nehéz később, ha hosszú vergőnivaló lehet majd végig feszíteni az aszfaltot a komisz cibil népség nagy irykedése mellett. Az idén azonban a kolera miatt csak 6-ára hívták be az újoncokat.

— **Tanulmányi kirándulás.** Főgimnázium tanuói — Vándor József, Sebők János és Vajczik Vilmos tanárok vezetése mellett — m. hó 23-án tanulmányi kiránduláson voltak. Nyulvölgy felé indulva, utjukba ejtették Horhi, Kis- és Nagykereskény községet, ahonnan a messzegető megtekintése után Kiskerre mentek. Ezen községben Rágha Béla, a gróf Mailáth György-féle birtoknok bérlője magyaros vendégszeretettel fogadta és dus lakomában részcsitette a 150 diákot. A kirándulók Varsányon át délután 2 órakor kissé fáradtan, de a legidámabb hangulatban érkeztek vissza Lévára.

— **Az ünnepek régi rendje megmarad.** Rómából írják, hogy a pápa az esztergomi bitoros hercegprimás kérésére, mert a magyar katolikuság erősen ragaszkodik az ünnepeknek mostani rendjéhez, megengedte, hogy Magyarországon s 1912. évre az ünnepek régi rendje változatlanul megmaradjon.

— **Mélyfürés eszközését határozta el a Lévai takarékpénztár r. t.,** meleg viz kutatás céljából Leván, hogy a közegészség szempontjából annyira szükséges fürdő előállítását megkönnyítse, esetleg az annyira nélkülözött jó ivóvíz forrását a közönség számára megnyissa. Azonban a telektulajdonosok merev magartása, tulcaigazott, indokolatlan követelése annyira elkedvetlenítette az intézőket, hogy az anélkül is rizikóval járó művelet végrehajtását feltüggesztették. Igazán kellemetlenül érint benünket, hogy városunk közegészségének szolgálatában tervezett ezen nemes elhatározás kivitele fennakadást szenved — részben a telektulajdonosok tulkövetelése, részben egyes lelketlen telekspekuláns eljárása folytán. Ebből láthatjuk, hogy a legjobb, legnemesebb szándék érvényesülése ellen is gátat emelhet az érzéketlenségből és tudatlanságból eredő rosszakarat!

— **Éretlen szőlő értékesítése.** Az éretlen szőlőt legjobb cektéskészítésre főlhasználni. Az éretlen szőlő kitűnő ecetet ad, mely igen jól használ a besavanyított uborkának, töknek salványak. A bogycókat serpenyőbe dobjuk és mozsárral összezúzzuk. Ha a készlet össze van zúva és fizekakra van öntve, néhány napig meleg helyen hagyjuk, ahol megerjed. Az erjedés után a szőlőnedvet cukorral, gyümölcs-cukorral, szörppel, vagy mézzel édesítjük. Hogy a szőlőnedv jó ecetet adjon,

az öldöklő ágyutűzben. Az első között ér az egyik ágyúhoz, szuronyával keresztül dön az egyik tűzért. E pillanatban akarja a másik az ágyut elsűnti. Őt leszurni már nincs ideje, baljával hirtelen lekajja fejéről a vörössapkát és az ágyú gyújtólyukát befedi vele. Leszűt a nehéz tűzerkes és Uzsony Sándor csuklóban levágott csonka karral rogy le az ágyú mellé. Hallja még néhány pillanatig körülötte a halálbörgést és a győző honvéd diadalmas csatakiáltását, sztán a véresvett okozta öntudatlanság borul agyára.

Egy délután váratlan vendég érkezik Uzsony Miklós kastyába. Csonka karu, tépott ruhájú ifju honvéd az. Rányit a gazdára. Az meredten bámul a sápadt arcu ifjura, majd karjait kitarva, az atyai büszkeségtől csillogó szemmel örömkialtást halhat. A meghatottságtól halvány arccal üli a hosszú rohanó ifjut hosszen, némán. Aztán a szent haza védelmében megcsontult karra esik tekintete. Mohón nyul utána, végheletlen szeretettel simogatja, csókkal árasztja azt. Eközben a zokogással küzdve, fuldokló hangon vallja a nagyindulatu ember:

— Fiam, drága fiam, Uzsony-vér vagy, az igazi!

ahoz szükséges, hogy ne legyen túlságosan savanyu a nyelvünk a bor savát elbírja, azaz a nedvben legyen egy százalék borsav és 8—12 százalék cukor. A cukor eltűnik, borszesz és szénsavvá válik. Hogy a borszeszből ec-tet kapjunk, tegyünk hozzá kis jó ecetet, mire az ecetben levő ecetgomba az egész ecetfolyadékot ecetté változtatja. Legjobb ezt meleg helyen, nyitott edényekkel végezni. Pár hét múlva a tiszta ecetet palackokba, vagy hordókba töltsük.

— **Nagylelkű hagyomány.** Mi is megemlékeztünk Pór Antal esztergomi kanonok elhunytáról. Esztergomi jelentés szerint most fejezték be a kanonok hagyatékának leltározását. A nagylelkű főpap egy Esztergomban létesítendő fiú-árvaház céljaira 350 ezer koronát hagyományozott.

— **A szűret.** A városunkhoz tartozó szőlős területeken a szőlő érése a kedvező időjárás mellett igen szépen haladt. A szemek nem mindenütt elég nagyok, de azért kielégítő fejlődésűek. És mert az idén a betegségek sem zavarták a szőlő fejlődését: a minősége és cukortartalma is jó. A termés úgy mennyiség, mint minőségre nézve általában kielégítő, sőt sok helyütt bőnek ígérkezik. Szóval: ez évben szűretünk, amely e hó 2-án veszi kezdetét, olyan jó lesz, amilyenben szőlősgazdáinknak már évek óta nem volt részük.

— **Templomszentelés.** Felsőpátiában az esztergomi főkáptalan, mint patronus, új templomot építtetett, amelyet Radnai Farkas besztercebányai püspök a mult napokban szentelt fel. A főkáptalan részéről dr. Fehér Gyula, dr. Rott Nándor prelátus-kanonokok és Erős Rezső jószágigazgató jelentek meg, akik a megye-püspöknek vendégei voltak.

— **Penészirtás a pincében.** A pince-penész irtásának egyszerű és mégis tökéletes módja abból áll, hogy a pince földjének azon részeit, pl. az ászófkák alját és közeit, továbbá a fák tövét stb., hol a penész állandóan fészkelni szokott, tenyérvényi vastagon behintjük közönséges hamuval. Ez, amint nyirkosodik, a beülő fejlődő lug megöli a penészt, holott a pincében semmi másnak nem árt.

— **Új plébános.** Dr. Fekete Vincét, volt esztergomi káplánt, ma egy hete iktatták szelvi plébánosná. A beiktatást, amelyen a plébánia kegyura, gróf Coudenhove Kunó is részt vett, Varga József nagysalói esperes végezte.

— **Csak egy virágszálat!** A belügyminiszter a József királyi herceg Szanatórium-Egyesülete gyűjtési és védekezési akciójának támogatása ügyében a törvényhatóságok első tisztviselőihez körrendeletet intézett, amelyben azt kéri, hogy támogassák a Szanatórium-Egyesület „Csak egy virágszálat!” mozgalmat. A körrendelet szép szavakkal emlékezik meg a szanatórium áldásos működéséről, kiemeli, miy jelentőséges az október 6-án megtartani szokott „Csak egy virágszálat!” jellege alatt induló országos gyűjtés, főlhivja a tisztviselőket, hogy a gyűjtés vezetését mindenütt maguk vezessék, hogy ilyen módon azután minél több tüdőbeteg segíthessenek. A belügyminiszter arra is főlhiv, hogy a gyűjtés megindításakor mindenütt osszak szet a Szanatórium-Egyesület füzetét, amely a tüdővesz elleni védekezés módjait ismerteti.

— **Nem vált be a dohánydrágítás.** Im már bizony megállapítható, hogy a kormány részéről nagy reményekkel életbelepített dohánydrágítás nem vált be. A pénzügyminiszterium ugyanis most tette közzé az állami pénztárakról az 1911. év második negyedében elért bevételéről szóló kimutatást, amely igen sok s főlőtte érdekes adatot tartalmaz. Így mindenek előtt feltűnő, hogy az idei második negyedben a főlment dohányárak dacára 280,668 kor és 76 fillérel kevesebb bevétel volt a dohányjövődéknek, mint 1910. második évnegyedben. Ez a hanyatlás mindenesetre kudrcsót jelent akkor, mikor 8—10 millió bevételi többletre számított a kincstár.

— **Pályázat külföldi utazási ösztöndíjakra iparosok részére.** A kereskedelemügyi m. kir. miniszter minden hazai kereskedelmi és iparkamara területére évente egy-egy hatszáz koronás iparos ösztöndíjat rendszereztet. Ezen ösztöndíjra ugy iparos-gedek, mint önálló mesterek is pályázhatnak. A kérvényben a folyamodó lakhelye, előképzettsége, nyelvismeretei, erkölcsi magaviselete, esetleges tanulmányai, az általa esetleg elnyert kitüntetések és végül az ösztöndíj elnyerése esetén teendő utazás iránya részletesen megjelölendő, valamint az is, vajjon az illető katonai kötelezettségének eleget tette-e már és vajjon biztosítva van-e előre is egy megfelelő kül-

A világ legkiválóbb vegyészeti megállapították, hogy a Ferenc József-keserűvízforrások vize oldó és elvezetősséban az összes más vizeket felülmúlja és már kisebb adagban is biztosan hat. Nem szükséges tehát a gyomrot oly tulsok felesleges folyadékkal megterhelni, mint a gyengébb vizeknél. A „Ferenc József“-keserűvíz természetadta szénsavtartalma különösen értékes, mert ez által az étvágyat még hosszabb használat után sem zavarja meg és ezért az orvosok ezt a vizet különösen nagyra becsülik.

Irodalom és művészet.

Az **En Ujságom**. A hosszú őszi és téli estekre a gyermekeknek a legjobb mesemondója „Az En Ujságom“. Gyönyörködte őket, szórakoztatja és szórakoztatva tanítja. Kedves történetekkel, ügyes kis versekkel szolgál az apró emberkének, akik őszi és nagy szeretettel csüngenek a szaván, meséit tovább álmoldják lelkükben és verseit betéve is megtanulják. És e mesékről, apró versekről, kedves rajzokról a magyar írók és rajzoló-művészek színe-java gondoskodik, akik kimeríthetetlen kedéllyel írják és rajzolják „Az En Ujságom“ kis embersékből álló óriási táborának a kedves olvasmányokat és szébbnél-szebb képeket. Hétről-hétre türelmetlenül várják a postát, amely minden héten odateszi asztalukra, mint valami kis virágbokréta, a szébbnél-szebb olvasmányokat. Az új évnegyed október elején kezdődik. „Az En Ujságom“ előfizetési ára negyedévre 2 korona 50 fillér. Mutatványszám kérésre ingyen. Kiadóhivatal Budapest, VI., Andrássy-ut 10. szám.

Magyar Lányok. Van a magyar leányvilágnak egy kedves szava, okos, eleven barátja, aki bájos történeteket tud mesélni, szórakoztatja, szinte esrevétlenül bevezeti a háztartás ezer és ezer rejtelmébe, aki felvidítja őket a hosszú őszi és téli délutánokon és ez az okos kis társuk a „Magyar Lányok“, Tutek Ania pompás leányújsága. A magyar anyák számára örökös gond, hogy minő olvasmányt adjanak leányaik kezébe, mert jól tudják, hogy vannak könyvek, amelyek fölöttébb károsak az érzékeny és fogékony leánylélekre. A „Magyar Lányok“ ebben a tekintetben is házigazdái. Minden sorát lányoknak írják és bár cikkei felvilágosítottak, ebeszélései, versei, regényei modernnek, mégis minden anyá, még a legrigorozusabb is, nyugodtan adhatja leánya kezébe. A „Magyar Lányok“ szórakoztat és szórakoztatva tanít. Az új évnegyed október 1-én kezdődik. Előfizetési ára negyedévre 3 korona. Mutatványszámot kérésre ingyen küld a kiadóhivatal: Budapest, VI., Andrássy-ut 10. szám.

Kultura. Most jelent meg ennek a bámulatosan fejlődő folyóiratnak a 12-ik száma, amely újra csak arról tesz bizonyosságot, hogy a Kultura messze megelőzi mindazokat a szépirodalmi és művészeti lapokat, amelyek a monarchiában megjelentek. Komoly, tartalmas cikkei, élvezetes novellái, nívós versei, terjedelmes irodalmi, művészeti és színházi cikkei kétegytízoldalon bebiztosítják azt, hogy a művelt családnak oly lapja a Kultura, amely minden irányban kielégítheti azt, aki a modern és egész ízben magyar művelődés iránt érdeklődik. És a szellemi részt mindenben erősíti az a pazar, fényes kiállítás, amely folyton újabb és újabb meglepetést tartogat olvasói számára. Ezt a két erősséget méltányolta fővárosunknak legelőkelőbb művészeti egyesülete, a „Művészház“, amely kétezer példányban fizetett elő a Kultura folyóira, hogy azt tagjai részére tegyék meggyőzően adhasse. A Kultura előfizetési ára évnegyedenként 5 korona. Megrendelhető Röttig Gusztáv és Fia kiadónál Sopron.

Közgazdaság.

Védekezés a takarmányhiány ellen.

Az A föld egyes megyéjéből, mint Arad, Temes, Torontál, Csanád stb. a tengeri termékre vonatkozólag szomorú híreket közölnek a gazdákat, mert még az egészen belterjesen dolgozó nagybirtokokon is alig 4 q. w. holdankénti átlagra számítanak s így mit nyertek a vámon (a gabonán) azt elvesztik a révén (a kukoricán.) Ennek kapcsán már a teletetés gondolja ólomsúlyként nehezednek a gazda vállaira s nem egy már ma eladogátja borjuit, mert így véli kevesbiteni a takarmány fogyasztók számát. Hogy a marhalétszám ezzel ismét apadni fog, s hogy maholnap kivitelre nem is fog jutni lábas jószág, arra nem gondolnak gazdáink. Pedig jó beosztással, a meglévő takarmány gondos eltartásával, kellő jó előkészítéssel és a hiányzó tápkatrészének beszerzésével át lehetne uszni a telet a meglévő létszámmal is, minden nagyobb anyagi áldozat nélkül, csak hamarosan meg kell csinálni a takarmány előirányzatot a Kellner féle elmélet alapján. Mert koplaltatni nem szabad az állatokat, ez megboszulja magát, de igenis fel kell mindent használni, mi feltakarmányozható p. o. lomblevelű fák galyai, szalma, török és polyva, apró tépett venyige, tengeri és burgonyaszár, répalévi, lucerna, here, baltacim, stb. takarmány magvak cséplése után maradt szalma, melyeknek érdeseségét, kemény rostosságát, a furai réteget, (mely kőrülvesszi) feltárja, feloldja, megporhanyítja, meglazítja, élvezhetővé sőt izlettessé teszi a sósvizvel locsolás és 24 órás füllesztés, a szombolyozás, bevermeles, keverés vízenyős anyaggal, sőt az őrlés vagy tépés. Mint tudomásunk van, Amerikában oly aitalános takarmány előkészítő gépet eszeltek ki, mely (csak egyes alkatrészek kicserélése folytán) mindenféle eleség sprítására, törésére, zúzására, vágására, őrlésére, darálására alkalmas. A bizony sokszor csak gyomor-töltetek számba menő ily kényszerűségből feleltetett elemiszereknek hiányzó feherje anyagát vett abrakfélekkel kell pótolni, hogy azért ne csak szükséges szárazanyag mennyiséget, de a foszfor és légeny vegyeket is megkapja az állat. Az ily eljárás folytatás hiányzó almot homok, tőzeg (urfa) hamu, szemet, söpredék, apró forgács, fa hulladék, törmelék, korom, türeszpor, erdei gaz és lehullott lomb, levél stb.-bel pótoljuk s oly berendezéssel, hogy a szilárd ürüket, amint elhagyja a testet, azonnal teltapótoljuk s a trágyatelepre visszük, a bigat pedig csatornán elvezetjük. Az erdeszetnek ki kell segíteni a mezőgazdaságot ily esetben, de a trágyakezelésnek nem szabad hiányt szenvedni.

F. Z.

Hivatalos közlemény.

3451/1911 szám.

Hirdetmény.

Értesítem az időszaki népfőkelésre kötelezteket, hogy folyó hó 19-én kelt 10432/elv. számú honvéde mi miniszteri rendelet értelmében a folyó évi népfőkelő időszaki jelentkezések nem fognak megtartatni.

Léva, 1911. évi szeptember hó 26. ár.

Dr. Horváth Gyula,
rendőrkapitány.

Lévai piaciárak.

Rovatvezető: Dr. Horváth Gyula rendőrkapitány.

Buza m.-mészánként 23 kor. fill. — 23 kor. 60 Kétezeres 18 kor. — fill. 19 kor. — fill. — Rozs 19 kor. 60 fill. 19 kor. 80 fill. Arpa 16 kor. — fill. 17 kor. 30 fill. Zab 18 kor. — fill. 19 kor. — fill. Kukorica 16 kor. 40 fill. 16 kor. 80 fill. — Lercse 26 kor. — fill. 26 kor. 40 fill. — Bab 20 kor. — fill. 20 kor. 80 fill. — Köles 12 kor. — fill. 13 kor. 40 fill.

Szerkesztői üzenet.

F. P. Korpona — Megkaptuk. Alka omadtán hozzuk.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzései

1911. évi szept. hó 24-től 1911. évi okt. hó 1-ig.

Születés.

A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
Omaszta Emília	fiú	Károly
Kovács Sándor Zihorszki E.	fiú	Zoltán
Maderasz Ödön Dukasz Mici	leány	Erzsébet
Úrge János Sabik Erzsébet	fiú	Lajos
Koczman Lajos Szalóka Anna	leány	Gizella

Házasság.

Vőlegény és menyasszony neve	Vallása
Jancsiár István Gyurcsák Mária	rkath.

Halálozás.

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
Gyurcsák István	22 éves	Öngyilkosság
Özv. ifj. Duka Jónásné	26 éves	Hasi hágyimáz
Özv. Csik Jánosné	77 éves	Aggkori végkím.
Özv. Fridrich Károlyné	64 éves	Füülgyulladás
ifj. Biracsák János	1 hónap	Hörg gyulladás

Nyiltér.

MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Enyhe, oldó háziszter mindazoknak, kik emésztési zavarokban és az illő életmód egyéb következményeiben szenvednek.

Egy eredeti doboz ára 2 korona.

Vidéki gyógyszerárakban kérjük Moll készítményeit.

MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ

Fájdalom csillapító, bedörzsölés, to ea erősítő, elismert, régi jóhírnévű háziszter szaggatás és hűlésből származó mindenemű betegségek ellen.

Eredeti üveg ára 1 kor. 2. Kapható minden gyógyszerárakban és drogeriában.

Főszékhely MOLL A. gyógyszerész
Cs. kir. udv. szállító, Bécs, I. Tuchlauben 9.

Porosz köszén, koks, bükkhasabia olenkent es waggonoként valamint felvagtott lat legolcsobban szállit helyben es vidékre ifj. Kovacsik János Leván, Szelessy-utca 8 szám.

Eladó alma.

Vegyes fajalma, kézzel szedve, váltogatva nagyobb mennyiségben kapható Dr. Kmoskó Béla ügyvédnél, Léván.

Festülone es malikurozong ajánkozik házakhoz. Ádier Katicza, László-utca 16.

Első osztályu

TÉLI FAJALMA

métermészánként 32 kor., másodosztályu mm.-ként 26 kor, ugy legfinomabb chasselas-SZÖLLŐ kg 60 fill kapható

Mailath Istvánnénál

Biskerekény, Hontmegye.
Csomagolás önköltségen.

MUST.

Must kapható „Forgács-féle“ bor-kimérésben; szűretkor pedig 50 liter-től 25 hektóig lesz eladó must; a „kákai“ villa sorban egy 4 szobás, — egy 2 szobás, zártfolyosó, présház, pincze, gyümölcsös udvar, éles és fakamrából erősen épült lakóház, jó ivó vizű kut; 2 holdon felül finom csemege és bortajjal kiültetett szőlővel, — két részre osztva — elfogadható olcsó áron eladó; a szép termés, épületek délutáni órákban megtekinthetők.

Eladó

5 drb. Spalóta, 5 drb. Jalousia és egy tapátás ajtó eladó. Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

Gazdák figyelmébe.

Superfosfat, Thomasalak, szárított marhatrágya úgy vagon, mint kicsiny mennyiségben, továbbá prima porosz kőszén és kőz szintén nagyban és kicsiny mennyiségben: kapható Verbofszky Joachimnál Léván. László-utca 2 szám.

Uj bérkocsi.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy **uj bérkocsi** vállalatot létesítettem. — A közönség nagybecsű megrendeléseit kérve tisztelettel

Heimann Mór Léva, Szepesi-utca 4.

3661/1911 tkvi szám.

Hirdetmény.

Garamkeszi község telekkönyve közös legelője egy részének felosztása következtében az 1869. évi 2579. számú szabályrendelettel képest részegesen átalakították és ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, amelyekre az 1886. évi XXIX. az 1889. évi XXXVIII. és az 1891. évi XVI. t. c. cikke az érvényes birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelték az 1892. évi XXIX. t. c.-ben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosították.

E cőből az átalakítási előmunkálások és a helyszíni eljárás a nevezett községben 1911. évi október hó 9. napján d. e. 9 órakor kezdődőleg fog eszközötni.

1. Ezenél fogva felhívtnak először az összes érdekeltek, hogy a hitelesítési tárgyalásos személy sen, vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és új telekkönyvi tervzet ellen netaláni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyv végleges átalakítása után e téves átvezetéstől eredhető kifogásokat jöhisemű harmadik személyek arányában többé nem érvényesíthetik.

2. Mindazok, akik a telekgyökönyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiküldöttje előtt a kitűzött határon kezdődő eljárás folyamata alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseiket igazoló okiratokat mutasson fel.

3. Mindazok, akik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átíratásra az 1886. évi XXIX. t. c. 15-18 és az 1889. évi XXXVIII. t. c. 5. 6. 7. és 9 §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényüket a kiküldött előtt igazolják avagy oda hessanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött előtt szóval elismerje és a tulajdonjog bekebelezésére engedélyt nyilvánítsa, mert különben jogaikat ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg és illeték elengedési kedvezményektől is elesnek.

4. Azok, kiknek javára tényleg már megszünt követelésre vonatkozó zálogjog vagy megszünt egyéb jog nyilánkönyvileg bejegyezve, úgy szintén az új bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonát, hogy a bejegyzett jognak törlesztést kérelmeznek, illetve, hogy törleési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

Kelt Léván, a kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóságnál 1911. évi augusztus hó 30. napján Pogány s. k. kir. járásbíró.

Kiadvány hitelűl.

Dódek.

kir. tkvvezető.

Valóban



Vásárolják „csak üvegekben“.

Léván:

Engel József és fia
Hekech Illés
Kern Testvérek
Kertész Lajos
Knapp Ignác
Losserth Dezső
Pollák Kálmán

Ipolyságon:

Berczaller M.
Csóka József
Domba József utóda
Ivota Andor
Weinberger Móritz

Ujbányán:

Cservinka M.
Heirrich Ede

Verebélyen:

Czirok István

Erdei József

Pollák Zsigmond

Zsarnócán:

Fűszek Győző
Fleicherz Isidor

Alapos vizsgálatok

igazolták, hogy azon mosónőknek, a kik állandóan és ésszerűen csakis SCHICHT-„SZARVAS“ MOSÓ-SZAPPANT használnak, szép fehér, sima és puha kezük van, mert a SCHICHT-SZAPPAN rendkívül enyhe, teljesen tiszta és meglangyos vízben is jobban lehet vele mosni, mint más szappannal meleg vízben. Más szappannal sokat kell dörzsölni, míg a SCHICHT-„SZARVAS“ MOSÓ-SZAPPANNAL teljesen elegendő, ha azzal egyszerűen átsimítjuk a rubát.

Az „ASSZONYDICSÉRET“ mosókövönafot minden nő dicséri mert a ruha beáztatásához ez a legideálisabb szappanpor.



A női szépségnek

semmi sem árt jobban, mint a naphosszat való kúródás a páratelt levegőjű mosókonyhában, továbbá a fáradságos munka, amely a mosással jár, ha a régi módszer szerint közönséges szappannal mosunk. Azok, a kiknek a SCHICHT-„SZARVAS“ MOSÓ-SZAPPAN segít a mosásban, életvidámak, egészségesek és élénkek maradnak. Mert minden fáradságot meg lehet takarítani, a munkát a legcsekélyebbre lehet redukálni ezzel a szappannal.

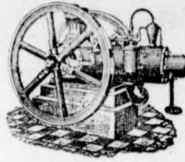
Az „ASSZONYDICSÉRET“ mosókövönafot minden nő dicséri, mert a ruha beáztatásához ez a legideálisabb szappanpor.

„CLIMAX“

nyersolajmotor.

Legolesőbb, legbiztosabb tüzező. Versenyképes árak
Elsőrangú minőség. Több ezer referencia.

Pénzt
takarít meg!

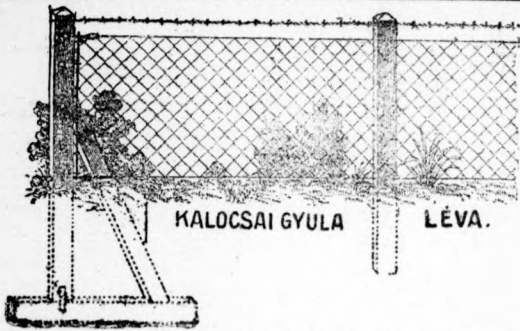


Bachrich és Társa
motorgyári fióktelep
Budapest, V/9. Szabadságtér 17 sz.
(Tözsde palota).
Telefonszám: 71-01. Sürgőnyeim: „CLIMAX“.

Kalocsay Gyula

szita-, rosta- és sodrony-kerítés készítő

== Léván. ==



Elvállal: sodrony-kerítések, temetők, sétányok, faiskolák, sárkerítések, kavics és homok áthányók és egyéb gazdasági területek bekerítését. ugyszintén mindenemű e szakmába vágó munkák és javítások jutányos áron.

Harisnyakötést és — —
— — gépfeljelést elvállal
Mazur Anna Léván Simor utc a 3.

A Budapesti Asztalos
Ipartestület védnöksége alatt álló

BUTORCSARNOK

és hitelszövetkezet

az Orsz. Közp. Hitelszövetkezet tagja, 12 éve fennáll felhívja a n. é. butorvásárló közönség figyelmét, a
VIII., József-körút 28. (Békkocsis-u. sarok), valamint
IV. ker., Ferecziek tere 1. sz. (Királyi bérpalota)
ujjonnan átalakított helyiségeiben rendezett

lakásberendezési kiállítás

megtekintésére. raktárunk mely a legnagyobb az országban, a legegyszerűbbtől, a legegyszerűbb kivitelű, művészek által tervezett és szakbizottság által felülvizsgált butorokból áll

Teljes lakásberendezéseket művész

tervek szerint készítünk,

minden darab jótállás mellett adatik el.

Ajánljuk:

legolesőbb napi árak számításával elsőrendű, direktforrásokból beszerzett

fűszer- és gyarmatárunkat,

valamint állandóan friss csemege-sajt, naponta érkező felvágott és egyéb csemegeárunkat.

Közvetlen kavéimportunk folytán

kávéink

ugy ár, mint minőség tekintetében versenyen kívüliek!

Gépolaj, gépkenőcs, tavottaszir, carbolineum, aszfalt-fedellemez, gummi-és aszbesztáru, potroleum benzín, carbit és kátrány, vegyi termékek, gyanta, kénpor, kék és zöld gálicz, raffia-háncs, mindennemű festékáru padló pormentesítő olaj, campolin vízhatlan kenőcs,

portland és románczement állandó nagy gyári raktára.

M. kir. marhasó és löpor-áruda.

DISZKOSZORUK,

fa- és érczkoporsók gyári áron!

Varrógépek

5 évi jótállásra.

Kern Testvérek

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagyszerkedése

Telefon 14. L É V A. Alapított 1881.

Ajánljuk továbbá ujonnan berendezett vasárúházunkat.

Állandó raktárt tartunk legfinomabb nickel, aluminium, email, öntött és lemez

konyhaedényekből,

egyensúly-, táblás és tizedes mérlegekből, legjobb minőségű sajtolt lapát, szél répavilla és répakiemelő, fejsze, csabány, kapaáru, fűrés, reszelő, metsző olló, ojtó kés, összes kert. mezőgazdasági, méhészeti, tejgazdasági, bádagos- és kőmives-szerszámok épület és butorvasalások, olajozók, kenőszelencék, gépsziják, szivattyúk, kenderitömlők, tömítő anyagok, vízmentes ponyvák, csigafurók, kalapácsok, saluk. üllők, kereskedelmi öntvények stb. vaszikkekből.

Legelőszérűbb többször csavart horg drótfonatkerítés és tuskés huzal raktár.

Fényképészeti cikkek, kerékpárok, pneumatikok nagy raktára.

Szíves megkeresésre készséggel szolgálunk speciális árajánlattal. — Nagyban vételnél külön ajánlat.

Saját gyártmányú
aczel széna vágókésék
nagyban eladása.

Pályázati hirdetmény.

A LÉVAI állami tanítézet igazgatósága a köztartásának céljaira szükséges

élelmicikkeknek és tüzelőanyagoknak
az 1912. évben történendő szerződészerű szállítására ezennel pályázatot hirdet.

- I. 1. Tejre (átlag naponta 30 liter, bánatpénz 70 K).
2. 6-os lisztből sült kenyérré (átlag naponta 26 kg., bánatpénz 200 K).
3. 0-ás lisztből sült 3 dgr-os zsemlyére (átlag naponta 170 drb. bánatpénz 200 K).
4. Marha-, sertés-, borjúhúsra, zírira stb. (átlag naponta 25 kg., bánatpénz 500 K).
5. Mindennemű fűszerárú cikkekre (liszt, kávé stb. 80 személyre, bánatpénz 200 K).
6. Tüzelőanyagra (bánatpénz 300 K).

II. A pályázni kívánók kötelesek egykoronás bélyeggel ellátott írásos ajánlatukban feltüntetni: 1. az ajánlattevő nevét, polgári állását és lakhelyét; 2. minden cikkre vonatkozóan az ajánlati egységárakat (fix árakat) számmal és szóval, valamint a havonta esedékes összegből levonandó százalék-kedvezményt; 3. azon nyilatkozatot, hogy az ajánlattevő a pályázati hirdetésben foglalt feltételeket ismeri s magára kötelezőnek elismeri; 4. kötelező nyilatkozatot, hogy az előírt biztosítékot leteszi, ha ajánlata elfogadtatott.

III. 1. Az ajánlattal együtt az évi összes szállítás értékének 5% bánatpénz fejében leteendő az intézet igazgatójánál. 2. Az elfogadott ajánlat tulajdonosa tartosik bánatpénzét 10%-os biztosítékra kiegészíteni s a szerződészerű bélyegilletéket sajátjából fedezni. 3. A szállítás napi rendelés szerint történik átlagosan naponta 80 személyre számítva, július és augusztus hó kivételével. 4. A szabályszerűen szerkesztett, aláírt és lepecsételt zárt ajánlatok f. évi október hó 15.-én déli 12 óráig nyújtandók be az igazgatóságnál, ahol a tárgyalás és időpontja is megtudható, valamint egyéb felvilágosítás is nyerhető.

Később érkező, vagy szabályszerűen ki nem állított ajánlatok figyelembe nem vehetők.

Léván, 1911. évi szept. hó 25.-én.

Köveskúti Jenő

állami tanítóképző-intézeti igazgató.

KNAPP DÁVID

mezőgazdasági és varrógépek
nagy raktára LÉVÁN.

— Telefon szám: 33. —

Piactéren, nagy kiterjedésű gépraktárom céljára
éptült házamban nagy választékú

állandó gépkiallítás van berendezve,
melynek megtekintésére az érdeklődő közönséget
— vétel kötelezettség nélkül is — mindenkor
szívesen látom és szakszerű magyarázatokkal
készséggel szolgállok.

— Hazai gyártmányu gépek

u. m. HOFHERR és SCHRANTZ-féle gőz-
cséplő készletek, GANZ-féle motorok minden
nagyágban, valamint minden e szakba vágó
gépek és géprészek.

Kézimunka!

Előnyomda!

Megérkeztek már az
őszi újdonságok:

Angol costümkelmék, blousszövetek, gyapju-
flanellek, szövött és flanellbarchetek.
Legújabb női ruhadíszek, uri nyakkendők,
sapkák, keztük, harsnyák stb. legolcsóbb
beszerzési forrása.

SZILÁRD JÓZSEF
divatáruházában
CÁLVIN PALOTA.

Pontos kiszolgálás!

Jutányos árak!

KACHELMANN és TÁRSAI

sör- és malátagyár
VIHNYE.

Távíratcím: (BARSMEGYE.) Interurbán telefon:
Sörgyár Vihnyepeszerény Vihnyepeszerény 7. sz.

Ajánljuk kintű minőségű

„a czélsör“

név alatt forgalomba hozott gyártmányunkat.
Megrendelhető: 1/8, 1/4, 1/2 bl. hordókban
és 0.5 és 0.7 l. palaczkokban.

Léván és vidékén egyedüli elárúsító

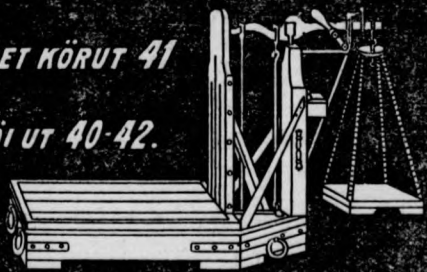
WEIL JAKAB

Léva Mártonfy-utca 9 szám.

Pártoljuk a megyei ipart!

MAGYAR MÉRLEG-ÉS GÉPGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG BUDAPEST

IRODA:
ERZSÉBET KÖRUT 41
GYÁR:
GYÖMRŐI UT 40-42.



ELSŐRENDŰ
GAZDASÁGI, KERESKEDELMI-ÉS VASUTI
MÉRLEGEK
KÉPVISELŐK KERESTETNEK.